ANKER Live Charged.

Anker Zolo Power Bank (10K, 30W, Magnetic)

SAFETY SHEET

USER GUIDE

BENUTZERHANDBUCH | GUÍA DEL USUARIO | GUIDE DE L'UTILISATEUR
GUIDA PER L'UTENTE | GEBRUIKERSGIDS | PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA
GUIA DO UTILIZADOR | GUIA DO USUÁRIO | ΟΔΗΓΟΣ ΧΡΗΣΗΣ
ΑΝΥΑΒΑΝΔΗΛΕΝΟΣ | KULLANICI KILAVUZU | 取扱説明書はこちら
사용자 가이드 | 使用手册 | دليل المستخدم | ПОРЕДНИК ЗА КОРИСНИЦИТЕ

EN

- This product is not compatible with non-MagSafe phone cases, such as Otterbox Defender cases.
- Do not use an adapter with an output of 5V/1A (5W) or less.
- High temperatures will reduce charging speed and restrict power, which is something the product will do to protect itself. For optimal charging, it is recommended that you charge your device in temperatures of 10°C–35°C / 50°F–95°F.

Important Safety Instructions

When using this product, basic precautions should always be followed:

1. Use of a power supply or charger not recommended or sold by the product manufacturer may result in a risk of fire or personal injury.
2. Operating temperature: 0°C to 35°C / 32°F to 95°F.
3. Do not place this product in proximity to any flammable substance, nor in a humid environment.
4. CAUTION: Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.
5. Do not use the USB port if connection is necessary when the product is used near children.
6. Do not expose power bank to rain or snow.
7. Do not use the power bank that is damaged or modified. Damaged or modified batteries may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
8. Do not expose a power pack to fire or excessive temperature. Exposure to fire or temperature above 100°C may cause explosion.
9. Switch off, deactivate or unplug the power bank when not in use.
10. Do not puncture, drop, or throw the power bank. Do not disassemble. Follow Manufacturer's Instructions.

IC Statement

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning: Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:
(1) Reorient or relocate the receiving antenna.
(2) Increase the separation between the equipment and receiver.
(3) Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
(4) Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.

Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.
The following importer is the responsible party (for FCC matters only):
Company Name: Fantasia Trading LLC
Address: 14900 Artesia Blvd, Suite 100, Santa Fe Springs, CA 90670, Orlando, CA 91764
Telephone: +1 800 698 7973

IC Statement

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s).
Operation is subject to the following two conditions:
1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.
L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée à deux conditions suivantes:
1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage.
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

RF Exposure Statement

IC RF exposure statement:
This equipment complies with IC Radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment can be used in portable exposure condition.
IC RF declaration d'exposition:
Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations IC établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement peut être utilisé dans des conditions d'exposition portables.

Declaration of Conformity

This product complies with the radio interference requirements of the European Community. Hereby, Anker Innovations Limited declares that this product is in compliance with Directives 2014/53/EU & 2011/65/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address:
https://support.anker.com/s/article/recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

This symbol indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead, it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.

The following importers are the responsible parties (contract for EU and UK matters)
Anker Innovations Deutschland GmbH
Georg-Muche-Strasse 3, 80807 Munich, Germany
Anker Innovations Limited
UNIT6, 6F Clarendon Road, Watford, Hertfordshire, WD17 1HP, United Kingdom

(a) frequency band(s) in which the radio equipment operates;
(b) maximum radio-frequency power transmitted in the frequency band(s) in which the radio equipment operates.

Radiated H-Field	-8.97dBuA/m @1m
TX/RX frequency range	111KHz–205KHz (for EU / UK only)

DE

- Dieses Produkt ist nicht kompatibel mit Nicht-MagSafe-Handyhüllen, wie zum Beispiel den Otterbox Defender Hüllen.
- Verwenden Sie keinen Adapter mit einer Ausgangsleistung von 5V/1A (5W) oder weniger.
- Hohe Temperaturen werden die Ladegeschwindigkeit reduzieren und die Leistung einschränken, was das Produkt zum Selbstschutz tut. Zum optimalen Laden empfehlen wir, Ihr Gerät in Umgebungen mit Temperaturen unter 35°C / 77°F zu laden.

Wichtige Sicherheitshinweise

Bei Verwendung dieses Produkts sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:

1. Die Verwendung eines Netzgeräts oder Ladegeräts, das nicht vom Hersteller des Produkts empfohlen oder verkauft wird, kann zu einem Brandrisiko oder persönlichen Verletzungen führen.
2. Die Betriebstemperatur sollte zwischen 0°C bis 35°C / 32°F bis 95°F liegen.
3. Zerlegen Sie dieses Produkt nicht. Bringen Sie es zu einer qualifizierten Fachkraft, wenn eine Wartung oder Reparatur erforderlich ist. Falsches Zusammenfügen kann zu einem Brandrisiko oder zu Verletzungen führen.
4. ACHTUNG: Es besteht Explosionsgefahr, wenn der Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.
5. Um das Verletzungsrisiko zu reduzieren, sollte eine Überwachung erforderlich, wenn Kinder in der Nähe sind, wenn Sie den USB-Anschluss nutzen.
6. Setzen Sie die Powerbank nicht Regen oder Schnee aus.
7. Verwenden Sie nicht die Powerbank, die beschädigt oder modifiziert ist. Beschädigte oder modifizierte Batterien können unerwartetes Verhalten aufweisen, das zu Feuer, Explosion oder Verletzungsgefahr führen kann.
8. Setzen Sie das Powerbank nicht Feuer oder übermäßiger Hitze aus. Eine Exposition gegenüber Feuer oder Temperaturen über 100°C kann eine Explosion verursachen.
9. Schalten Sie die Powerbank aus, deaktivieren Sie sie oder ziehen Sie sie aus der Steckdose, wenn sie nicht in Gebrauch ist.
10. VORSICHT: Brand- und Explosionsgefahr. Nicht öffnen, zerdrücken erhitzen überwärmen. Befolgen Sie die Anweisungen des Herstellers.

Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der Europäischen Gemeinschaft an Funkstörungen. Hiermit erklärt Anker Innovations Limited, dass dieses Produkt den Richtlinien 2014/53/EU & 2011/65/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internetadresse verfügbar:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Diese Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als Hausmüll entsorgt werden darf. Stattdessen ist es an der jeweiligen Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

(a) Frequenzband(-bänder), in dem/denen das Radiogerät betrieben wird;
(b) Maximale Hochfrequenzleistung, die im Frequenzband(en), in dem/denen das Funkgerät betrieben wird, übertragen wird.

Abgestrahltes H-Feld	-8.97dBuA/m @1m
TX/RX Frequenzbereich	111KHz–205KHz (nur für EU/UK)

ES

- Este producto no es compatible con fundas de teléfono que no sean MagSafe, como las fundas Otterbox Defender.
- No utilice un adaptador con una salida de 5V/1A (5W) o menos.
- Las altas temperaturas reducirán la velocidad de carga y restringirán la potencia, lo que el producto hará para protegerse a sí mismo. Para un óptimo carga, se recomienda cargar su dispositivo en entornos con temperaturas inferiores a 25°C / 77°F.

Instrucciones de seguridad importantes

Al utilizar este producto, siempre se deben seguir las precauciones básicas:

1. El uso de una fuente de alimentación o cargador no recomendado o vendido por el fabricante del producto puede resultar en un riesgo de incendio o lesiones personales.
2. La temperatura de operación es de entre 0°C y 35°C / 32°F y 95°F.
3. No desmonte este producto. Apórtelo a la persona de servicio calificada cuando se requiera servicio o reparación. Un montaje incorrecto puede entrañar un riesgo de incendio o lesiones personales.
4. PRECAUCIÓN: Riesgo de explosión si se reemplaza la batería por un tipo incorrecto.
5. Para reducir el riesgo de lesiones, es necesaria una supervisión cercana cuando el producto se utiliza cerca de niños.
6. No exponga la batería externa a la lluvia o la nieve.
7. No utilice la batería externa que está dañada o modificada. Las baterías dañadas o modificadas pueden presentar un comportamiento impredecible que resulte en incendio, una explosión o un riesgo de lesiones.
8. No exponga un paquete de energía al fuego o a una temperatura excesiva. La exposición al fuego o a una temperatura superior a 100°C puede causar una explosión.
9. Apague, desactive o no desconecte la batería externa cuando no la esté usar.
10. PRECAUCIÓN: Riesgo de incendio y quemaduras. No abrir, aplastar o incinerar. Siga las instrucciones del fabricante.

Declaración de conformidad

Este producto cumple con los requisitos de radiointerferencias de la Comunidad Europea. Por la presente, Anker Innovations Limited declara que este producto cumple con las Directivas 2014/53/UE y 2011/65/UE. La texta integral de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de internet:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Este símbolo indica que el producto no puede desecharse junto con los residuos domésticos. En su lugar, debe llevarse a un punto de recogida adecuado para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

(a) Las bandas de frecuencia en las(s) que opera el equipo de radio.
(b) potencia máxima de radiofrecuencia transmitida en la(s) banda(s) de frecuencia en la(s) que opera el equipo de radio.

Campo H de radiación	-8.97dBuA/m @1m
Rango de frecuencia TX/RX	111KHz–205KHz (solo para UE/Reino Unido)

FR

- Ce produit n'est pas compatible avec les coques de téléphone non MagSafe, comme les coques Otterbox Defender.
- Ne utilisez un adaptateur avec une sortie de 5V/1A (5W) ou moins.
- Les hautes températures réduiront la vitesse de charge et limiteront la puissance, ce que le produit fera pour se protéger. Pour une charge optimale, il est recommandé de charger votre appareil dans des environnements où la température est inférieure à 25°C / 77°F.

Consignes de sécurité importantes

Lors de l'utilisation de ce produit, il est toujours recommandé de prendre des précautions de base:

1. L'utilisation d'une alimentation électrique ou d'un chargeur non recommandé ou vendu par le fabricant du produit peut entraîner un risque d'incendie ou de blessure personnelle.
2. La température de fonctionnement doit être entre 0°C et 35°C / 32°F et 95°F.
3. Ne pas démonter ce produit. Apportez-le à une personne de service qualifié lorsque le service ou la réparation est nécessaire. Un montage incorrect peut entraîner un risque d'incendie ou de blessures personnelles.
4. ATTENTION : Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect.
5. Pour réduire le risque de blessures, une surveillance étroite est nécessaire lorsque le produit est utilisé près des enfants.
6. Ne pas exposer la batterie externe à la pluie ou à la neige.
7. Ne pas utiliser la batterie externe qui est endommagée ou modifiée. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.
8. Ne pas exposer un pack d'alimentation à un feu ou à une température excessive. L'exposition au feu ou à une température supérieure à 100°C peut causer une explosion.
9. Éteignez, désactivez ou débranchez la batterie externe lorsque vous ne la utilisez pas.
10. ATTENTION : Risque d'incendie et de brûlures. Ne pas ouvrir, écraser ou incinérer. Suivre les instructions du fabricant.

Déclaration de conformité

Ce produit répond aux exigences en matière d'interférences radio de la Communauté européenne.
Par la présente, Anker Innovations Limited déclare que ce produit est conforme aux directives 2014/53/UE et 2011/65/UE. La texte intégral de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse Internet suivante :
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager. Au lieu de cela, il doit être remis au point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

(a) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne
(b) puissance maximale de radiofréquence transmise dans la(s) bande(s) de fréquence dans laquelle l'équipement radio fonctionne.

Champ H rayonné	-8.97dBuA/m @1m
Plage de fréquence TX/RX	111KHz–205KHz (pour UE/Royaume-Uni uniquement)

IT

- Questo prodotto non è compatibile con custodie per telefono non MagSafe, come le custodie Otterbox Defender.
- Non utilizzare un adattatore con un'uscita di 5V/1A (5W) o inferiore.
- Le alte temperature rallenteranno la velocità di carica e limiteranno la potenza, il che accade per proteggersi. Per una ricarica ottimale, si consiglia di caricare il dispositivo in ambienti con temperature inferiori a 25°C / 77°F.

Istruzioni importanti sulla sicurezza

Quando si utilizza questo prodotto, è sempre necessario seguire le precauzioni di base:

1. L'utilizzo di un alimentatore o caricabatterie non raccomandato o venduto dal produttore del prodotto può comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
2. La temperatura di esercizio è compresa tra 0°C e 35°C / 32°F e 95°F.
3. Non smontare questo prodotto. Portalo da un tecnico qualificato quando è necessario il servizio o la riparazione. Un montaggio non corretto potrebbe comportare un rischio di incendio o lesioni personali.
4. ATTENZIONE: Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con un tipo non corretto.
5. Per ridurre il rischio di lesioni, è necessaria una sorveglianza stretta quando il prodotto viene utilizzato vicino ai bambini.
6. Non esporre la batteria esterna alla pioggia o alla neve.
7. Non utilizzare la power bank che è danneggiata o modificata. Le batterie danneggiate o modificate possono mostrare un comportamento imprevedibile che può portare a incendi, esplosioni o rischi per la sicurezza.
8. Non esporre un pacchetto di alimentazione al fuoco o a temperature eccessive. L'esposizione al fuoco o a temperature superiori a 100°C può causare un'esplosione.
9. Spegni, disattiva o stacca la batteria esterna quando non la stai usando.
10. ATTENZIONE: Rischio di incendio e bruciature. Non aprire, schiacciare o incenerire. Seguire le istruzioni del produttore.

Dichiarazione di conformità

Questo prodotto soddisfa i requisiti della Comunità europea relativi alle interferenze radio.
Con la presente, Anker Innovations Limited dichiara che questo prodotto è conforme alle Direttive 2014/53/UE e 2011/65/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo Internet seguente:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Questo simbolo indica che il presente prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico. Dovrà invece essere consegnato a un'apposita raccolta applicabile per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.

(a) banda(e) di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera;
(b) massima potenza radiofrequenza trasmessa nella/e banda/e di frequenza in cui l'equipaggiamento radio opera.

Campo magnetico radiato	-8.97dBuA/m @1m
Intervallo di frequenza TX/RX	111KHz–205KHz (solo per UE/Regno Unito)

NL

- Dit product is niet compatibel met MagSafe-telefoonhoesjes, zoals Otterbox Defender hoesjes.
- Gebruik geen adapter met een uitgang van 5V/1A (5W) of minder.
- Hoge temperaturen zullen de laadsnelheid verminderen en de kracht beperken, wat het product zal doen om zichzelf te beschermen. Voor optimaal laden wordt u aangeraden uw apparaat op te laden in omgevingen met temperaturen onder de 25°C / 77°F.

Belangrijke veiligheidsinstructies

Bij het gebruik van dit product dienen altijd basisvoorzorgsmaatregelen te worden genomen:

1. Het gebruik van een voeding of oplader die niet wordt aanbevolen of verkocht door de fabrikant van het product kan leiden tot een risico op brand of persoonlijk letsel.
2. De bedrijfstemperatuur moet liggen tussen 0°C en 35°C / 32°F en 95°F.
3. Demonteer dit product niet. Breng het naar een gekwalificeerde servicemedewerker wanneer er sprake is van onderhoud of reparatie nodig is. Een onjuiste hermontage kan leiden tot brandgevaar of letsel.
4. LET OP: Risico op explosie als de batterij wordt vervangen door een verkeerd type.
5. Om het risico op letsel te verminderen, is toezicht nodig wanneer kinderen wanneer het product in de buurt van kinderen wordt gebruikt.
6. Stel de power bank niet bloot aan regen of sneeuw.
7. Gebruik de powerbank niet als deze beschadigd of gewijzigd is. Beschadigde of gewijzigde batterijen kunnen onvoorspelbaar gedrag vertonen, wat kan leiden tot brand, explosie of risico op letsel.
8. Stel een power pack niet bloot aan vuur of overmatige temperatuur. Blootstelling aan vuur of temperaturen boven 100°C kan leiden tot explosie.
9. Schakel de power bank uit, deactiveer hem of haal de stekker uit het stopcontact als deze niet in gebruik is.
10. LET OP: Risico op brand en brandwonden. Niet openen, of verbranden. Volg de instructies van de fabrikant.

Verklaring van conformiteit

Dit product voldoet aan de EU-vereisten met betrekking tot radio-interferentie. Hierbij verklaart Anker Innovations Limited dat dit product voldoet aan de richtlijnen 2014/53/EU & 2011/65/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Dit symbool geeft aan dat dit product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. In plaats daarvan moet het worden ingeleverd bij het daar voor bestemde inzamelpunt voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

(a) frequentieband(en) waarin de radiosapparatuur werkt;
(b) maximale radiofrequentie-vermogen dat wordt verzonden in de frequentieband(en) waarin de radiosapparatuur werkt.

Uitgestraald H-veld	-8.97dBuA/m @1m
TX/RX frequentiebereik	111KHz–205KHz (alleen voor EU/VK)

PL

- Ten produkt nie jest kompatybilny z etui na telefony bez MagSafe, takimi jak etui Otterbox Defender.
- Nie używać adaptera o wyjściu 5V/1A (5W) lub mniejszym.
- Wysokie temperatury zmniejszą prędkość ładowania i ograniczą moc, co zdarza się produktowi, aby chronić się przed uszkodzeniem. Zaleca się ładowanie urządzenia w środowiskach o temperaturze poniżej 35°C / 77°F.

Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa

Podczas korzystania z tego produktu należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności:

1. Używanie zasilacza lub ładowarki niewskazanych lub niepodlegających przez producenta produktu może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
2. Temperatura pracy powinna wynosić od 0°C do 35°C / 32°F do 95°F.
3. Nie demontaj tego produktu. Przekaż to doświadczonemu specjaliście do serwisu, gdy wymagana jest naprawa lub konserwacja. Nieprawidłowy montaż może skutkować ryzykiem pożaru lub obrażeń osobistych.
4. UWAGA: Ryzyko wybuchu, jeśli zostanie zastąpiony baterią na niewłaściwy typ.
5. Aby zmniejszyć ryzyko urazu, konieczny jest ścisły nadzór, gdy produkt podczas korzystania z produktu w pobliżu dzieci.
6. Nie wystawiać baterii na deszcz lub śnieg.
7. Nie używaj power banku, który jest uszkodzony lub zmodyfikowany. Uszkodzone lub zmodyfikowane baterie mogą wykazywać nieprzewidywalne zachowanie, które może prowadzić do pożaru, eksplozji lub ryzyka obrażeń.
8. Nie wystawiaj powerbanku na ogień lub nadmierną temperaturę. Narażenie na ogień lub temperatury powyżej 100°C może spowodować eksplozję.
9. Wyłącz, dezaktywuj lub odłącz powerbank, gdy nie jest w użyciu.
10. UWAGA: Ryzyko pożaru i oparzeń. Nie otwierać, nie miażdżyć ani nie spalać. Postępuj zgodnie z instrukcjami producenta.

Deklaracja zgodności

Ten produkt spełnia wymogami Wspólnoty Europejskiej dotyczącymi zakłóceń radiowych. Niniejszym Anker Innovations Limited oświadcza, że produkt ten jest zgodny z Dyrektywami 2014/53/UE i 2011/65/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://support.anker.com/s/article#recommendToherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondToper=doc

Ten symbol oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny. Zamiast tego, powinno zostać przekazane do odpowiedniego punktu zbierania w celu recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

(a) pasma częstotliwości, na którym działa sprzęt radiowy;
(b) maksymalna moc radiowa przesyłana w pasmach częstotliwości, w których działa sprzęt radiowy.

Pole promieniowania H	-8.97dBuA/m @1m
Zakres częstotliwości TX/RX	111KHz–205KHz (tylko dla UE/Wielka Brytania)

For tutorial videos, FAQs, manuals, and more visit our website:

https://support.anker.com

Or scan the QR code below:

PAP 22
Raccolta Carta

Product Number: A1684
5100500058 V01

PT

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com uma saída de 5V1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o carregamento pode ser interrompido se o dispositivo ou o acessório se que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas acima de 35°C / 77°F.

Instruções de segurança importantes

1. O uso de uma fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou não seja pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
2. A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional qualificado de serviço quando for necessário serviço ou reparo. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
4. ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
5. Não coloque em fogo: baterias podem explodir. Baterias danificadas também podem produzir um perigo de carregar.
6. Não exponha o power bank à chuva ou à neve.
7. Não utilize a bateria de energia que está danificada ou modificada. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
8. Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
9. Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
10. ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Siga as instruções da bateria.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.
Pela presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

(a) bandas) de frequência em que o equipamento de rádio opera:
(b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera

Campo Hz irradiado	-8.97dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111KHz~205KHz (apenas para a UE / Reino Unido)

PT-BR

- Este produto não é compatível com capas de telefone que não são MagSafe, como as capas Otterbox Defender.
- Não utilize um adaptador com saída de 5V1A (5W) ou menos.
- Altas temperaturas reduzirão a velocidade de carregamento e restringirão a potência, o carregamento pode ser interrompido se o dispositivo ou o acessório se que você carregue seu dispositivo em ambientes com temperaturas acima de 35°C / 77°F.

Instruções importantes de segurança

1. O uso de fonte de alimentação ou carregador não recomendado ou que não seja vendido pelo fabricante do produto pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
2. A temperatura de operação deve estar entre 0°C a 35°C / 32°F a 95°F.
3. Não desmonte este produto. Leve-o a um profissional qualificado de serviço quando for necessário serviço ou reparo. A montagem incorreta pode resultar em risco de incêndio ou lesão pessoal.
4. ATENÇÃO: Risco de explosão se a bateria for substituída por um tipo incorreto.
5. Não coloque em fogo: baterias podem explodir. Baterias danificadas também podem produzir um perigo de carregar.
6. Não exponha o power bank à chuva ou à neve.
7. Não utilize a bateria de energia que está danificada ou modificada. Baterias danificadas ou modificadas podem apresentar comportamento imprevisível resultando em incêndio, explosão ou risco de lesão.
8. Não exponha um pacote de energia ao fogo ou temperatura excessiva. A exposição ao fogo ou a temperatura acima de 100°C pode causar explosão.
9. Desligue, desative ou desconecte o banco de energia quando não estiver em uso.
10. ATENÇÃO: Risco de incêndio e queimaduras. Não abrir, esmagar ou incinerar. Siga as instruções da bateria.

Declaração de Conformidade

Este produto cumpre as normas de interferências de rádio da Comunidade Europeia.
Pela presente, a Anker Innovations Limited declara que este produto está em conformidade com as Diretivas 2014/53/UE e 2011/65/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível no seguinte endereço da internet:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Este símbolo indica que este produto não deve ser tratado como lixo doméstico. Em vez disso, deverá ser entregue ao ponto de coleta aplicável para a reciclagem de equipamentos elétricos e eletrônicos.

(a) bandas) de frequência em que o equipamento de rádio opera:
(b) potência máxima de radiofrequência transmitida na(s) faixa(s) de frequência em que o equipamento de rádio opera

Campo Hz irradiado	-8.97dBuA/m @10m
Faixa de frequência TX/RX	111KHz~205KHz (somente para UE/Reino Unido)

RU

- Этот продукт не совместим с чехлами для телефонов без MagSafe, такими как чехлы Otterbox Defender.
- Не используйте адаптер с выходом 5V1A (5W) или менее.
- Высокие температуры снижают скорость зарядки и ограничивают мощность, что может привести к прерыванию зарядки устройства, если вы заряжаете его в условиях температуры выше 35°C / 77°F.

Важные инструкции по технике безопасности

При использовании данного продукта соблюдайте основные меры предосторожности:

1. Использование блока питания или зарядного устройства, не рекомендованных или предоставленных производителем продукта, может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
2. Рабочая температура должна быть между 0°C и 35°C / 32°F и 95°F.
3. Не разбирайте этот продукт. Когда требуется обслуживание или ремонт, обратитесь к квалифицированному специалисту. В противном случае неправильная сборка может привести к риску возникновения пожара или личной травмы.
4. ОСТОРОЖНО! Риск взрыва при замене батареи на неправильный тип.
5. Для снижения риска травмы необходимо обеспечить надлежащий контроль при обращении с поврежденными или модифицированными аккумуляторами.
6. Не подвергайте power bank воздействию дождя или снега.
7. Не используйте поврежденный или изменяющий портативный аккумулятор. Поврежденные или модифицированные аккумуляторы могут демонстрировать поведение, приводящее к возгоранию, взрыву или риску получения травм.
8. Не подвергайте блок питания воздействию огня или чрезмерно высокой температуры. Воздействие огня или температуры выше 100°C может вызвать взрыв.
9. Выключайте, отключайте или отсоединяйте аккумулятор, когда он не используется.
10. ОСТОРОЖНО! Риск возгорания и ожогов. Не открывать, не давить или сжигать. Следуйте инструкциям по эксплуатации аккумулятора.

Декларация о соответствии

Это устройство соответствует требованиям стандартов сообщества по радиоинтерференции Европейского сообщества.
Настоящим Anker Innovations Limited заявляет, что данное изделие соответствует Директивам 2014/53/ЕС и 2011/65/ЕС. Полный текст декларации о соответствии ЕС доступен по следующему интернет-адресу:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Этот символ означает, что устройство нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Вместо этого его должны быть переданы в соответствующий пункт сбора для утилизации электрического и электронного оборудования.

(a) диапазон(ы) частот, в котором работает радиооборудование;
(b) максимальная мощность радиочастотного сигнала, передаваемого в частотном диапазоне(ы), в котором работает радиооборудование.

Излучаемое магнитное поле	-8.97dBuA/m @10m
Диапазон частот TX/RX	111KHz~205KHz (только для ЕС / Великобритании)

SV

- Denna produkt är inte kompatibel med icke-MagSafe-mobilskal, såsom Otterbox Defender skal.
- Använd inte en adapter med en utgång på 5V1A (5W) eller mindre.
- Höga temperaturer kommer att minska laddningshastigheten och begränsa effekten, laddningen kan avbrytas om du laddar din enhet i temperaturer över 35°C / 77°Finn enheten eller tillbehöret som du laddar din enhet i temperaturer under 35°C / 77°F.

Viktiga säkerhetsanvisningar

Vid användning av denna produkt bör grundläggande försiktighetsåtgärder alltid följas:

1. Användning av en strömförsörjning eller laddare som inte rekommenderas eller säljs av produktens tillverkare kan resultera i en risk för brand eller personskada.
2. Driftstemperaturen bör vara mellan 0°C till 35°C / 32°F till 95°F.
3. Demontera inte den här produkten. Ta det till en kvalificerad servicetekniker när service eller reparation behövs. Felaktig montering kan resultera i en risk för brand eller personskada.
4. VARNING: Risk för explosion om batteriet ersätts med en felaktig typ.
5. Om batterier som är felaktiga för skador kollrs noggrant Oversvämning av produkten ansluts i närheten av barn.
6. Utsätt inte power bankenor regn eller snö.
7. Använd inte en skadad eller modifierad powerbank. Skadade eller modifierade batterier kan uppvisa oförutsett beteende som kan leda till brand, explosion eller risk för skada.
8. Utsätt inte en strömförsörjning för eld eller överhettar temperatur. Exponering för eld eller temperaturer över 100°C kan orsaka explosion.
9. Stäng av, inaktivera eller koppla ur powerbanken när den inte används.
10. VARNING: Risk för brand och brännskador. Öppna inte, krossa inte eller förbränn inte. Följ tillverkarens instruktioner.

Försäkran om efterlevnad

Den här produkten uppfyller EU-kraven för radiostörningen.
Härmed förklarar Anker Innovations Limited att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53/EU & 2011/65/EU. Hela texten i EU:s försäkran om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Den här symbolen indikerar att den här produkten inte ska behandlas som hushållsavfall. Istället ska den lämnas till lämplig insamlingsplats för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

(a) frekvensband där radiostrålningen fungerar.
(b) maximal radiofrekvens offset som överförs i frekvensbanden där radiostrålningen verkar.

Strålar H-fält	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekvensområde	111KHz~205KHz (endast för EU / Storbritannien)

TR

- Bu ürün, Otterbox Defender gibi MagSafe olmayan telefon kılıfları ile uyumlu değildir.
- 5V1A (5W) veya daha az çıkışı olan bir adaptör kullanmayın.
- Yüksek sıcaklar şarj hızını ve gücünü azaltacak ve şarj kesintisine yol açabilir; bu tüm kablosuz güç bankalarında meydana gelen bir durumdur. Cihazınızı 35°C / 77°Finn almadan önce cihazınızı veya aksesuarınızı şarj etmeyi tercih ediyorsanız.

ÖNEMLİ GÜVENLİK TALİMATLARI

Bu ürünü kullanırken her zaman temel önlemler alınmalıdır:

1. Ürün üreticisi tarafından önerilmeyen veya satılmayan bir güç kaynağı veya şarj cihazının kullanılması yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
2. İşleme sıcaklığı 0°C ila 35°C / 32°F ila 95°F arasında olmalıdır.
3. Bu ürünü sökmüyorlar. Servis veya onarım gerektiğinde, nitelikli bir servis görevlisine götürün. Yanlış yeniden montaj, yangın veya kişisel yaralanma riskine neden olabilir.
4. UYARI: Yanlış türde bir pil ile değiştirilirse patlama riski vardır.
5. Yaralanma riskini azaltmak için, ürün çocukların yakınında kullanıldığında yakın gözetim gerekir.
6. Güç bankanın yağmura veya kar yağışına maruz bırakmayın.
7. Hasarlı veya modifiye edilmiş taşınabilir pil kullanmayın. Hasarlı veya modifiye edilmiş piller yangına, patlamaya veya yaralanma riskine sonuçlanabilecek öngörülemeyen davranışlar sergileyebilirler.
8. Bir güç paketi ateşe veya aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın. Ateşe veya 100°Cnin üzerindeki sıcaklığa maruz kalma patlamaya neden olabilir.
9. Kullanılmadığında güç bankasını kapatın, devre dışı bırakın veya fişten çekin.
10. UYARI: Yangın ve Yanıklık Riski. Açmayın, ezmek veya yakarak yok edin. Üretici Talimatlarını Takip Edin.

Uygunluk Beyanı

Bu belge ile Anker Innovations Limited, bu ürünün 2014/53/EU ve 2011/65/EU Yönergelerine uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni aşağıdaki internet adresinde mevcuttur:
https://support.anker.com/s/article/Recommend?otherType=Anker_EN_External_Manual_and_Download&secondType=doc

Bu sembol, bu ürünün evsel atık olarak işlem görmemesi gerektiğini belirtir. Bunun yerine, elektrik ve elektronik ekipmanları geri dönüşümü için bağlı toplama noktasına teslim edilmelidir.

(a) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandları;
(b) Radyo ekipmanının çalıştığı frekans bandında iletilen maksimum radyo frekans gücü.

Isıyan Manyetik Alan	-8.97dBuA/m @10m
TX/RX frekans aralığı	111KHz~205KHz (yalnızca AB / İngiltere için)

JP

- 本製品のマグネットに対応していない携帯ケース（MagSafe 非対応のケース）には使用しないでください。
- 出力が 5V1A (5W) 以下のアダプタは使用しないでください。
- 高温の場合、充電速度が低下したり、出力が抑えられたりします。これはすべてのワイヤレス充電対応モバイルバッテリーに共通する現象です。気温が 35°C / 77°Finn 未満の環境で充電するか、35°C / 77°F 未満の環境で使用することを推奨します。

安全に ご使用いただくために

本製品を使用する際には、下記の注意事項を遵守してください。

1. 本製品の動作温度は 0°C～35°C です。
2. お子様や動物が必要なカバ、安全な使い方を指導・説明できる方の監視のもと使用してください。
3. 火傷や感電、怪我につながる恐れがありますので、以下をお守りください。
   - 本製品を分解しないでください。修理・調整・改造・改造・改造